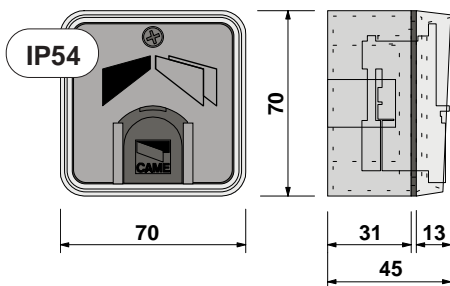
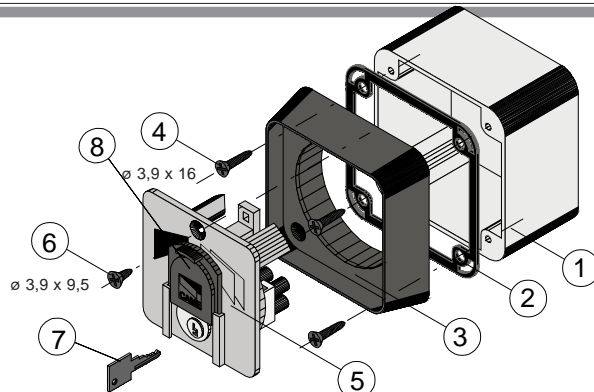


SELETTORE
KEY-OPERATED SWITCH
SÉLECTEUR
SCHLÜSSELSCHALTER
SELECTOR
KEUZESCHAKELAAR

SET JB



Selettore a chiave
ANTISCASSO
TAMPERPROOF
key-operated switch
Sélecteur a clé
ANTI-EFFRACTION
Schlüsselschalter, Modell
EINBRUCHSSICHER
Selector con llave
ANTIRROBO
Sleutelkeuzeschakelaar
BESCHERMD TEGEN
BESCHADIGING



I

GB

F

D

E

NL

- 1) Contenitore per selettore
- 2) Guarnizione di tenuta
- 3) Telaio frontale
- 4) Viti fissaggio telaio
- 5) Gruppo selettore
- 6) Vite fissaggio gruppo
- 7) Chiave selettore
- 8) Coperchietto serratura

- 1) Casing for keyswitch
- 2) Gasket
- 3) Front frame
- 4) Frame fixing screws
- 5) Keyswitch unit
- 6) Unit fixing screws
- 7) Switch key
- 8) Lock cover

- 1) Boîtier pour sélecteur
- 2) Joint d'étanchéité
- 3) Bâti couvercle
- 4) Vis de fixation du bâti
- 5) Groupe sélecteur
- 6) Vis de fixation du groupe
- 7) Clé sélecteur
- 8) Couvercle serrure

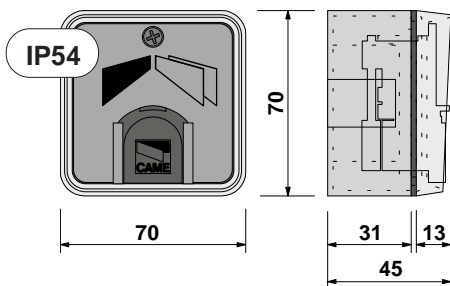
- 1) Schaltergehäuse
- 2) Dichtung
- 3) Schalterfrontteil
- 4) Befestigungsschrauben Frontteil
- 5) Schalter
- 6) Befestigungsschrauben Schalter
- 7) Schlüssel
- 8) Schlossabdeckung

- 1) Caja para selector
- 2) Junta estanca
- 3) Frente
- 4) Tornillos de sujeción frente
- 5) Grupo selector
- 6) Tornillo de sujeción grupo
- 7) Llave selector
- 8) Tapa cerradura

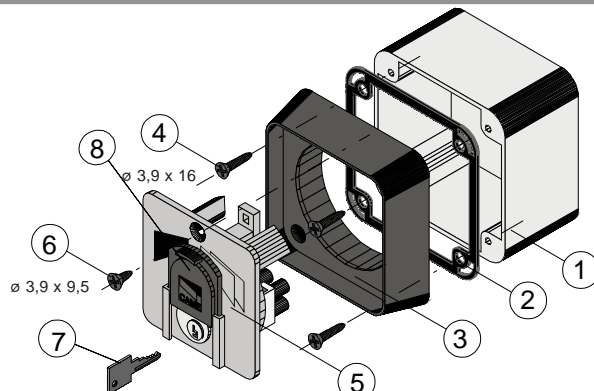
- 1) Inbouwdoos
- 2) Afdichting
- 3) Frontaal frame
- 4) Bevestigingsschroeven frame
- 5) Eenheid met keuzeschakelaar
- 6) Bevestigingsschroef eenheid
- 7) Sleutel keuzeschakelaar
- 8) Deksel Slot.

SELETTORE
KEY-OPERATED SWITCH
SÉLECTEUR
SCHLÜSSELSCHALTER
SELECTOR
KEUZESCHAKELAAR

SET JB



Selettore a chiave
ANTISCASSO
TAMPERPROOF
key-operated switch
Sélecteur a clé
ANTI-EFFRACTION
Schlüsselschalter, Modell
EINBRUCHSSICHER
Selector con llave
ANTIRROBO
Sleutelkeuzeschakelaar
BESCHERMD TEGEN
BESCHADIGING



I

GB

F

D

E

NL

- 1) Contenitore per selettore
- 2) Guarnizione di tenuta
- 3) Telaio frontale
- 4) Viti fissaggio telaio
- 5) Gruppo selettore
- 6) Vite fissaggio gruppo
- 7) Chiave selettore
- 8) Coperchietto serratura

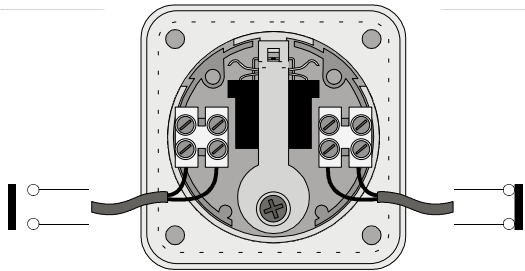
- 1) Casing for keyswitch
- 2) Gasket
- 3) Front frame
- 4) Frame fixing screws
- 5) Keyswitch unit
- 6) Unit fixing screws
- 7) Switch key
- 8) Lock cover

- 1) Boîtier pour sélecteur
- 2) Joint d'étanchéité
- 3) Bâti couvercle
- 4) Vis de fixation du bâti
- 5) Groupe sélecteur
- 6) Vis de fixation du groupe
- 7) Clé sélecteur
- 8) Couvercle serrure

- 1) Schaltergehäuse
- 2) Dichtung
- 3) Schalterfrontteil
- 4) Befestigungsschrauben Frontteil
- 5) Schalter
- 6) Befestigungsschrauben Schalter
- 7) Schlüssel
- 8) Schlossabdeckung

- 1) Caja para selector
- 2) Junta estanca
- 3) Frente
- 4) Tornillos de sujeción frente
- 5) Grupo selector
- 6) Tornillo de sujeción grupo
- 7) Llave selector
- 8) Tapa cerradura

- 1) Inbouwdoos
- 2) Afdichting
- 3) Frontaal frame
- 4) Bevestigingsschroeven frame
- 5) Eenheid met keuzeschakelaar
- 6) Bevestigingsschroef eenheid
- 7) Sleutel keuzeschakelaar
- 8) Deksel Slot.

I	GB	F	D	E	NL
MONTAGGIO	ASSEMBLY	MONTAGE	MONTAGE	MONTAJE	MONTAGE
<ul style="list-style-type: none"> - Fissare il contenitore del selettore, predisponendo i cavi elettrici di collegamento all'interno del contenitore stesso (usare allo scopo i fori pretracciati). - Posizionare la guarnizione di tenuta e fissare il telaio frontale. - Procedere al collegamento elettrico. - Inserire il gruppo selettore tenendo girata la chiave, e fissarlo al telaio. 	<ul style="list-style-type: none"> - Fasten the keyswitch's casing, inserting the electric wiring in the casing itself (making use of the marked holes). - Position the gasket and affix the front frame. - Make the necessary power connections. - Insert the switch unit while keeping the key turned, and fasten it to the frame. 	<ul style="list-style-type: none"> - Fixer le boîtier du sélecteur en introduisant les câbles électriques de branchement à l'intérieur du boîtier (utiliser pour cela les trous déjà percés). - Placer le joint d'étanchéité et fixer le bâti du couvercle. - Effectuer le branchement électrique. - Installer le groupe sélecteur en tenant la clé tournée et le fixer au bâti. 	<ul style="list-style-type: none"> - Die Anschlußkabel durch die vorgestanzten Löcher in das Schaltergehäuse führen und das Schaltergehäuse anbringen. - Die Dichtung plazieren und das Schalterfrontteil anbringen. - Die elektrischen Kabel anschließen. - Den Schalter einsetzen und befestigen. Dabei den Schlüssel gedreht halten. 	<ul style="list-style-type: none"> - Fije la caja del selector, colocando los cables eléctricos de conexión adentro de la misma (use las perforaciones marcadas). - Coloque la junta estanca y fije el frente. - Realice la conexión eléctrica. - Introduzca el grupo selector manteniendo girada la llave y fijelo al frente. 	<ul style="list-style-type: none"> - Plaats de doos van de keuzeschakelaar door de elektrische kabels correct in de doos te schikken(gebruik de voorziene vooraf gemaakte gaatjes). - Plaats de afdichting en bevestig het frontale frame. - Maak de elektrische aansluiting. - Plaats de eenheid met keuzeschakelaar door de sleutel gedraaid te houden en bevestig dit aan het frame.
<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 10px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <p>portata contatto <i>current rating of contact</i> portée contact <i>Stromfestigkeit der Kontakte</i> alcance contacto <i>capaciteit contact</i></p> <p>3A - 250V</p> </div>					
					

I	GB	F	D	E	NL
MONTAGGIO	ASSEMBLY	MONTAGE	MONTAGE	MONTAJE	MONTAGE
<ul style="list-style-type: none"> - Fissare il contenitore del selettore, predisponendo i cavi elettrici di collegamento all'interno del contenitore stesso (usare allo scopo i fori pretracciati). - Posizionare la guarnizione di tenuta e fissare il telaio frontale. - Procedere al collegamento elettrico. - Inserire il gruppo selettore tenendo girata la chiave, e fissarlo al telaio. 	<ul style="list-style-type: none"> - Fasten the keyswitch's casing, inserting the electric wiring in the casing itself (making use of the marked holes). - Position the gasket and affix the front frame. - Make the necessary power connections. - Insert the switch unit while keeping the key turned, and fasten it to the frame. 	<ul style="list-style-type: none"> - Fixer le boîtier du sélecteur en introduisant les câbles électriques de branchement à l'intérieur du boîtier (utiliser pour cela les trous déjà percés). - Placer le joint d'étanchéité et fixer le bâti du couvercle. - Effectuer le branchement électrique. - Installer le groupe sélecteur en tenant la clé tournée et le fixer au bâti. 	<ul style="list-style-type: none"> - Die Anschlußkabel durch die vorgestanzten Löcher in das Schaltergehäuse führen und das Schaltergehäuse anbringen. - Die Dichtung plazieren und das Schalterfrontteil anbringen. - Die elektrischen Kabel anschließen. - Den Schalter einsetzen und befestigen. Dabei den Schlüssel gedreht halten. 	<ul style="list-style-type: none"> - Fije la caja del selector, colocando los cables eléctricos de conexión adentro de la misma (use las perforaciones marcadas). - Coloque la junta estanca y fije el frente. - Realice la conexión eléctrica. - Introduzca el grupo selector manteniendo girada la llave y fijelo al frente. 	<ul style="list-style-type: none"> - Plaats de doos van de keuzeschakelaar door de elektrische kabels correct in de doos te schikken(gebruik de voorziene vooraf gemaakte gaatjes). - Plaats de afdichting en bevestig het frontale frame. - Maak de elektrische aansluiting. - Plaats de eenheid met keuzeschakelaar door de sleutel gedraaid te houden en bevestig dit aan het frame.
<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 10px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <p>portata contatto <i>current rating of contact</i> portée contact <i>Stromfestigkeit der Kontakte</i> alcance contacto <i>capaciteit contact</i></p> <p>3A - 250V</p> </div>					
